



#### Sadržaj

#### II. *Nezakonodavni akti*

##### UREDBE

- ★ **Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1044/2014 od 3. listopada 2014. o utvrđivanju gornjih granica proračuna za 2014. primjenjivih na određene programe izravne potpore predviđene Uredbom Vijeća (EZ) br. 73/2009** ..... 1
- Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1045/2014 od 3. listopada 2014. o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća ..... 9



## II.

(Nezakonodavni akti)

## UREDBE

**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 1044/2014**

**od 3. listopada 2014.**

**o utvrđivanju gornjih granica proračuna za 2014. primjenjivih na određene programe izravne potpore predviđene Uredbom Vijeća (EZ) br. 73/2009**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 73/2009 od 19. siječnja 2009. o utvrđivanju zajedničkih pravila za programe izravne potpore za poljoprivrednike u okviru zajedničke poljoprivredne politike i utvrđivanju određenih programa potpore za poljoprivrednike, o izmjeni uredaba (EZ) br. 1290/2005, (EZ) br. 247/2006, (EZ) br. 378/2007 i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1782/2003 <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 51. stavak 2. prvi podstavak, članak 69. stavak 3. prvi podstavak, članak 72.b stavak 2., članak 123. stavak 1. prvi podstavak, članak 125.b stavak 2., članak 131. stavak 4. prvi podstavak i članak 142. točku (c),

budući da:

- (1) Za države članice koje u 2014. provode program jedinstvenih plaćanja predviđen glavom III. Uredbe (EZ) br. 73/2009 trebaju se za 2014. utvrditi gornje granice proračuna za svako plaćanje iz članaka 52. i 53. te Uredbe.
- (2) Za države članice koje se u 2014. koriste mogućnostima predviđenima člankom 69. stavkom 1. ili člankom 131. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 73/2009 trebaju se za 2014. utvrditi gornje granice proračuna posebne potpore iz poglavlja 5. glave III. Uredbe (EZ) br. 73/2009.
- (3) Za države članice koje se u 2014. koriste mogućnostima predviđenima člankom 72.a ili 125.a Uredbe (EZ) br. 73/2009 trebaju se za 2014. utvrditi gornje granice proračuna za preraspodjele plaćanja iz glave III. poglavlja 5.a i glave V. poglavlja 2.a Uredbe (EZ) br. 73/2009.
- (4) Člankom 69. stavkom 4. Uredbe (EZ) br. 73/2009 ograničavaju se sredstva koja se 2014. mogu upotrijebiti za povezanu mjeru predviđenu člankom 68. stavkom 1. točkom (a) podtočkama i. do iv. i člankom 68. stavkom 1. točkama (b) i (e) do 6,5 % nacionalne gornje granice iz članka 40. te Uredbe. Komisija bi radi jasnoće trebala objaviti gornje granice koje proizlaze iz iznosa koje su prijavile države članice za dotične mjere.
- (5) U skladu s člankom 69. stavkom 6. točkom (a) Uredbe (EZ) br. 73/2009, iznosi izračunani u skladu s člankom 69. stavkom 7. te Uredbe utvrđeni su u Prilogu III. Uredbi Komisije (EZ) br. 1120/2009 <sup>(2)</sup>. Komisija bi radi jasnoće trebala objaviti iznose koje su prijavile države članice i koje namjeravaju iskoristiti u 2014. u skladu s člankom 69. stavkom 6. točkom (a) Uredbe (EZ) br. 73/2009.

<sup>(1)</sup> SL L 30, 31.1.2009., str. 16.

<sup>(2)</sup> Uredba Komisije (EZ) br. 1120/2009 od 29. listopada 2009. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu programa jedinstvenih plaćanja predviđenog u glavi III. Uredbe Vijeća (EZ) br. 73/2009 o utvrđivanju zajedničkih pravila za programe izravne potpore za poljoprivrednike u okviru zajedničke poljoprivredne politike i utvrđivanju određenih programa potpore za poljoprivrednike (SL L 316, 2.12.2009., str. 1.).

- (6) Radi jasnoće trebalo bi objaviti gornje granice proračuna programa jedinstvenih plaćanja za 2014. koje proizlaze iz odbitka gornjih granica utvrđenih za plaćanja iz članka 52., 53., 68. i 72.a Uredbe (EZ) br. 73/2009 od gornjih granica prikazanih u Prilogu VIII. toj Uredbi. Iznos koji se odbija od gornjih granica prikazanih u navedenom Prilogu kako bi se financirala posebna potpora predviđena člankom 68. Uredbe (EZ) br. 73/2009 odgovara razlici između cjelokupnog iznosa posebne potpore koji su prijavile države članice i iznosa koji su prijavljeni kako bi se financirala posebna potpora u skladu s člankom 69. stavkom 6. točkom (a) te Uredbe. Kada država članica koja provodi program jedinstvenih plaćanja odluči odobriti potporu iz članka 68. stavka 1. točke (c) Uredbe (EZ) br. 73/2009, iznos koji je prijavljen Komisiji treba se uključiti u gornje granice programa jedinstvenih plaćanja jer se ta potpora javlja u obliku povećanja u jediničnim vrijednostima i/ili broju prava na plaćanje poljoprivrednika.
- (7) Za države članice koje u 2014. provode program jedinstvenih plaćanja po površini iz poglavlja 2. glave V. Uredbe (EZ) br. 73/2009 trebaju se utvrditi godišnje financijske omotnice u skladu s člankom 123. stavkom 1. te Uredbe.
- (8) Radi jasnoće trebalo bi objaviti najveći iznos sredstava dostupan državama članicama koje provode program jedinstvenih plaćanja po površini za dodjelu zasebnih plaćanja za šećer u 2014. u skladu s člankom 126. Uredbe (EZ) br. 73/2009, utvrđen na temelju njihove prijave.
- (9) Radi jasnoće trebalo bi objaviti najveći iznos sredstava dostupan državama članicama koje primjenjuju program jedinstvenih plaćanja po površini za dodjelu zasebnih plaćanja za voće i povrće u 2014. u skladu s člankom 127. Uredbe (EZ) br. 73/2009, utvrđen na temelju njihove prijave.
- (10) Radi jasnoće trebalo bi objaviti najveći iznos sredstava dostupan državama članicama koje primjenjuju program jedinstvenih plaćanja po površini za dodjelu zasebnih plaćanja za jagodičasto voće u 2014. u skladu s člankom 129. Uredbe (EZ) br. 73/2009, utvrđen na temelju njihove prijave.
- (11) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za upravljanje izravnim plaćanjima,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

#### Članak 1.

1. Gornje granice proračuna za 2014. iz članka 51. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 73/2009 utvrđene su u odjeljku I. Priloga ovoj Uredbi.
2. Gornje granice proračuna za 2014. iz članka 69. stavka 3. i članka 131. stavka 4. Uredbe (EZ) br. 73/2009 utvrđene su u odjeljku II. Priloga ovoj Uredbi.
3. Gornje granice proračuna za 2014. za potporu predviđenu člankom 68. stavkom 1. točkom (a) podtočkama i. do iv. i člankom 68. stavkom 1. točkama (b) i (e) Uredbe (EZ) br. 73/2009. utvrđene su u odjeljku III. Priloga ovoj Uredbi.
4. Iznosi kojima se mogu koristiti države članice u skladu s člankom 69. stavkom 6. točkom (a) Uredbe (EZ) br. 73/2009 za financiranje posebne potpore predviđene člankom 68. stavkom 1. te Uredbe utvrđeni su u Odjeljku IV. Priloga ovoj Uredbi.
5. Gornje granice proračuna za 2014. iz članka 72.b i 125.b Uredbe (EZ) br. 73/2009 utvrđene su u odjeljku V. Priloga ovoj Uredbi.
6. Gornje granice proračuna za 2014. za program jedinstvenih plaćanja iz glave III. Uredbe (EZ) br. 73/2009 utvrđene su u odjeljku VI. Priloga ovoj Uredbi.
7. Godišnje financijske omotnice za 2014. iz članka 123. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 73/2009 utvrđene su u odjeljku VII. Priloga ovoj Uredbi.

8. Najveći iznosi financiranja dostupni Češkoj, Mađarskoj, Litvi, Poljskoj, Rumunjskoj i Slovačkoj za dodjelu zasebnog plaćanja za šećer u 2014. iz članka 126. Uredbe (EZ) br. 73/2009 utvrđeni su u odjeljku VIII. Priloga ovoj Uredbi.
9. Najveći iznosi financiranja dostupni Češkoj, Mađarskoj, Poljskoj i Slovačkoj za dodjelu zasebnog plaćanja za voće i povrće u 2014. iz članka 127. Uredbe (EZ) br. 73/2009 utvrđeni su u odjeljku IX. Priloga ovoj Uredbi.
10. Najveći iznosi financiranja dostupni Bugarskoj, Mađarskoj i Poljskoj za dodjelu zasebnih plaćanja za jagodičasto voće u 2014. iz članka 129. Uredbe (EZ) br. 73/2009 utvrđeni su u odjeljku X. Priloga ovoj Uredbi.

*Članak 2.*

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 3. listopada 2014.

*Za Komisiju*  
*Predsjednik*  
José Manuel BARROSO

\_\_\_\_\_

## PRILOG

- I. GORNJE GRANICE PRORAČUNA ZA IZRAVNA PLAĆANJA KOJA SE ODOBRAVAJU U SKLADU S ČLANCIMA 52. I 53. UREDBE (EZ) br. 73/2009

**Kalendarska godina 2014.**

(tisuće EUR)

	BE	ES	FR	HR	AT	PT	FI
Premija za ovce i koze				1 431		20 128	550
Dopunska premija za ovce i koze				140		6 605	183
Premija za krave dojlilje	68 632	237 965	453 582	3 537	65 126	72 353	
Dodatna premija za krave dojlilje	17 156	23 691			91	8 699	

- II. GORNJE GRANICE PRORAČUNA ZA POSEBNU POTPORU PREDVIĐENU ČLANKOM 68. STAVKOM 1. ILI ČLANKOM 131. STAVKOM 1. UREDBE (EZ) br. 73/2009

**Kalendarska godina 2014.**

Država članica	(tisuće EUR)
Belgija	6 020
Bugarska	52 929
Češka	56 895
Danska	43 875
Estonija	3 870
Irska	25 000
Grčka	100 000
Španjolska	226 622
Francuska	642 300
Hrvatska	13 208
Italija	328 650
Cipar	3 337
Latvija	10 158
Litva	25 560
Mađarska	127 279
Nizozemska	35 330
Austrija	12 826

Država članica	(tisuće EUR)
Poljska	106 558
Portugal	33 111
Rumunjska	52 922
Slovenija	13 895
Slovačka	28 000
Finska	52 325
Švedska	3 135
Ujedinjena Kraljevina	29 800

Iznosi koje su države članice prijavile radi odobravanja potpora iz članka 68. stavka 1. točke (c) koji su uključeni u gornju granicu programa jedinstvenih plaćanja (tisuće EUR):

Grčka: 30 000

Slovenija: 5 587

- III. GORNJE GRANICE PRORAČUNA ZA POTPORU PREDVIĐENU ČLANKOM 68. STAVKOM 1. TOČKOM (a) PODTOČKAMA i. DO iv. I ČLANKOM 68. STAVKOM 1. TOČKAMA (b) I (e) UREDBE (EZ) br. 73/2009

**Kalendarska godina 2014.**

Država članica	(tisuće EUR)
Belgija	3 123
Bugarska	52 929
Češka	56 895
Danska	14 695
Estonija	3 870
Irska	25 000
Grčka	70 000
Španjolska	164 406
Francuska	478 300
Hrvatska	13 208
Italija	159 650
Cipar	3 337
Latvija	10 158
Litva	25 560
Mađarska	44 548
Nizozemska	28 830

Država članica	(tisuće EUR)
Austrija	12 826
Poljska	106 558
Portugal	20 210
Rumunjska	52 922
Slovenija	8 308
Slovačka	28 000
Finska	52 325
Švedska	3 135
Ujedinjena Kraljevina	29 800

- IV. IZNOSI KOJIMA ĆE SE KORISTITI DRŽAVE ČLANICE U SKLADU S ČLANKOM 69. STAVKOM 6. TOČKOM (a) UREDBE (EZ) br. 73/2009 ZA FINANCIRANJE POSEBNE POTPORE PREDVIĐENE ČLANKOM 68. STAVKOM 1. TE UREDBE

**Kalendarska godina 2014.**

Država članica	(tisuće EUR)
Belgija	6 020
Danska	23 250
Irska	23 900
Grčka	50 000
Španjolska	144 390
Francuska	86 000
Italija	144 900
Nizozemska	31 700
Austrija	10 984
Portugal	21 700
Slovenija	5 587
Finska	6 190

- V. GORNJE GRANICE PRORAČUNA ZA PRERASPODJELE PLAĆANJA U SKLADU S ČLANCIMA 72.b I 125.b UREDBE (EZ) br. 73/2009

**Kalendarska godina 2014.**

Država članica	(tisuće EUR)
Bugarska	53 634
Njemačka	352 116
Litva	39 323



## VI. GORNJE GRANICE PRORAČUNA ZA PROGRAM JEDINSTVENIH PLAĆANJA

**Kalendarska godina 2014.**

Država članica	(tisuće EUR)
Belgija	458 259
Danska	905 450
Njemačka	4 826 062
Irska	1 215 447
Grčka	2 027 187
Španjolska	4 489 758
Francuska	6 348 869
Hrvatska	145 689
Italija	3 769 644
Luksemburg	33 662
Malta	5 240
Nizozemska	789 689
Austrija	626 657
Portugal	438 471
Slovenija	136 259
Finska	476 379
Švedska	693 352
Ujedinjena Kraljevina	3 136 974

## VII. GODIŠNJE FINACIJSKE OMOTNICE ZA PROGRAM JEDINSTVENIH PLAĆANJA PO POVRŠINI

**Kalendarska godina 2014.**

Država članica	(tisuće EUR)
Bugarska	537 400
Češka	773 751
Estonija	106 148
Cipar	48 007
Latvija	146 121
Litva	318 083
Mađarska	1 099 350
Poljska	3 078 178
Rumunjska	1 367 527
Slovačka	387 136

- VIII. NAJVEĆI IZNOSI FINANCIRANJA DOSTUPNI DRŽAVAMA ČLANICAMA ZA DODJELU ZASEBNIH PLAĆANJA ZA ŠEĆER IZ ČLANKA 126. UREDBE (EZ) br. 73/2009

**Kalendarska godina 2014.**

Država članica	(tisuće EUR)
Češka	44 245
Latvija	0
Litva	10 260
Mađarska	41 010
Poljska	159 392
Rumunjska	8 082
Slovačka	19 289

- IX. NAJVEĆI IZNOSI FINANCIRANJA DOSTUPNI DRŽAVAMA ČLANICAMA ZA DODJELU ZASEBNIH PLAĆANJA ZA VOĆE I POVRĆE IZ ČLANKA 127. UREDBE (EZ) br. 73/2009

**Kalendarska godina 2014.**

Država članica	(tisuće EUR)
Češka	414
Mađarska	4 756
Poljska	6 715
Slovačka	690

- X. NAJVEĆI IZNOSI FINANCIRANJA DOSTUPNI DRŽAVAMA ČLANICAMA ZA DODJELU ZASEBNIH PLAĆANJA ZA JAGODI-ČASTO VOĆE IZ ČLANKA 129. UREDBE (EZ) br. 73/2009

**Kalendarska godina 2014.**

Država članica	(tisuće EUR)
Bugarska	226
Mađarska	391
Poljska	11 040

**PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 1045/2014****od 3. listopada 2014.****o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 <sup>(1)</sup>,uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) br. 543/2011 od 7. lipnja 2011. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 za sektore voća i povrća te prerade vina voća i povrća <sup>(2)</sup>, a posebno njezin članak 136. stavak 1.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom (EU) br. 543/2011, prema ishodu Urugvajске runde multilateralnih pregovora o trgovini, utvrđuju se kriteriji kojima Komisija određuje paušalne vrijednosti za uvoz iz trećih zemalja, za proizvode i razdoblja određena u njezinu Prilogu XVI. dijelu A.
- (2) Paušalna uvozna vrijednost izračunava se za svaki radni dan, u skladu s člankom 136. stavkom 1. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011, uzimajući u obzir promjenjive dnevne podatke. Stoga ova Uredba treba stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

Paušalne uvozne vrijednosti iz članka 136. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 određene su u Prilogu ovoj Uredbi.

*Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 3. listopada 2014.

Za Komisiju,  
u ime predsjednika,  
Jerzy PLEWA  
Glavni direktor za poljoprivredu i ruralni razvoj

<sup>(1)</sup> SL L 347, 20.12.2013., str. 671.<sup>(2)</sup> SL L 157, 15.6.2011., str. 1.

## PRILOG

## Paušalne uvozne vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća

(EUR/100 kg)

Oznaka KN	Oznaka treće zemlje <sup>(1)</sup>	Standardna uvozna vrijednost
0702 00 00	AL	57,9
	MA	165,9
	MK	71,7
	TR	47,7
	XS	74,9
	ZZ	83,6
0707 00 05	TR	100,9
	ZZ	100,9
0709 93 10	TR	110,7
	ZZ	110,7
0805 50 10	AR	126,1
	CL	123,1
	IL	102,2
	TR	109,8
	UY	102,0
	ZA	140,3
	ZZ	117,3
	ZZ	117,3
0806 10 10	BR	151,2
	MK	30,3
	TR	121,7
	ZZ	101,1
	ZZ	101,1
0808 10 80	BA	41,5
	BR	52,9
	CL	117,7
	NZ	139,3
	ZA	135,2
	ZZ	97,3
	ZZ	97,3
0808 30 90	CN	104,2
	TR	123,2
	ZZ	113,7

<sup>(1)</sup> Nomenklatura država utvrđena Uredbom Komisije (EU) br. 1106/2012 od 27. studenoga 2012. o provedbi Uredbe (EZ) br. 471/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice u vezi s vanjskom trgovinom sa zemljama nečlanicama, u pogledu ažuriranja nomenklature država i područja (SL L 328, 28.11.2012., str. 7.). Oznakom „ZZ” označava se „drugo podrijetlo”.







ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)  
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



**Ured za publikacije Europske unije**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**HR**